



## กองทุนเพื่อการฟื้นฟูร้านอาหาร

พระราชบัญญัติแผนการช่วยเหลือของอเมริกาจัดตั้งกองทุนเพื่อการฟื้นฟูร้านอาหาร (RRF) เพื่อมอบเงินทุนช่วยเหลือร้านอาหารและธุรกิจอื่น ๆ เพื่อให้เปิดบริการต่อไปได้

โปรแกรมนี้มอบเงินทุนให้กับร้านอาหารเท่ากับการสูญเสียรายได้อันเกิดจากโรคระบาดสูงถึง 10

ล้านดอลลาร์ต่อธุรกิจและไม่เกิน 5 ล้านดอลลาร์ต่อสถานที่ตั้งจริง

ผู้รับเงินทุนไม่จำเป็นต้องชำระคืนเงินทุนตราบเท่าที่มีการใช้เงินทุนไปเพื่อการใช้จ่ายที่เข้าเกณฑ์ไม่เกินวันที่ 11 มีนาคม 2023

เยี่ยมชมเว็บไซต์ [www.sba.gov/restaurants](http://www.sba.gov/restaurants) เพื่อรับทราบข้อมูลเพิ่มเติม

### ผู้ที่สามารถสมัครได้

ผู้มีสิทธิ์ซึ่งประสบกับการสูญเสียรายได้อันเกิดจากโรคระบาดได้แก่:

- ร้านอาหาร
- บูทขายอาหาร รถจำหน่ายอาหารเคลื่อนที่ รถเข็นขายอาหาร
- ผู้ให้บริการจัดเลี้ยงอาหาร
- บาร์ ร้านจำหน่ายสุรา เลานจ์ ร้านเหล้า
- ร้านจำหน่ายอาหารว่างและเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์
- สถานที่ที่ได้รับอนุญาตหรือสถานที่ตั้งของผู้ผลิตเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ที่สาธารณชนสามารถชิม รับประทานหรือซื้อผลิตภัณฑ์ได้
- ร้านเบเกอรี่\*
- โรงเบียร์คราฟต์ ห้องชิมไวน์ บาร์\*
- โรงเบียร์และ/หรือโรงเบียร์ขนาดเล็ก \*
- โรงบ่มไวน์และโรงกลั่นสุรา\*
- โรงแรมขนาดเล็ก\*

\* หากมียอดขายในสถานที่ให้กับสาธารณชนอย่างน้อย 33% ของรายรับรวม

### จะสมัครได้อย่างไรและสมัครได้เมื่อไหร่

คุณสามารถสมัครผ่าน Point of Sale Restaurant Partners ที่ได้รับการยอมรับจาก SBA หรือสมัครโดยตรงผ่าน SBA ในพอร์ทัลยื่นคำร้องออนไลน์ที่กำลังจะมีขึ้นที่ <https://restaurants.sba.gov>

SBA จะประกาศเมื่อมีการเปิดรับคำร้องทางอีเมลและทางโซเชียลมีเดีย คุณสามารถสมัครรับอีเมลแจ้งเตือนของเราได้ที่ [www.sba.gov/updates](http://www.sba.gov/updates) หรือค้นหาบัญชีโซเชียลมีเดียของเราได้ที่ [www.sba.gov/social-media](http://www.sba.gov/social-media)

เมื่อคุณยื่นคำร้องอาจมีการขอเอกสารเพิ่มเติม ดูรายการทั้งหมดได้ที่ [www.sba.gov/restaurants](http://www.sba.gov/restaurants)

### ขอความช่วยเหลือเกี่ยวกับคำร้องของคุณ

สำหรับความช่วยเหลือในการเตรียมคำร้อง คุณสามารถสอบถามได้ที่นี้:

- ศูนย์บริการเพื่อให้ความช่วยเหลือ: 1-844-279-8898 (เวลาทำการ: จันทร์ - ศุกร์ 8am-8pm ET)
- สำนักงานเขต SBA ในพื้นที่ของคุณที่ [www.sba.gov/local-assistance](http://www.sba.gov/local-assistance)
- ตัวอย่างแบบฟอร์มใบสมัครและคู่มือโปรแกรมโดยละเอียดมีหลายภาษาที่ [www.sba.gov/restaurants](http://www.sba.gov/restaurants)